

Psa

Chapter 124

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
נָא יֹאמַר- לָנוּ שְׁתִּיה יְהוָה לֹאִי לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר
doch lass-sagen für-uns Krieg HERR wenn-nicht David von-der-ascents ein-Lied
[H4994](#) [H0559](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#) [H1732](#) [H3478](#)
יִשְׂרָאֵל:
Israel

Ein Stufenlied. Von David. Wenn nicht Jehova für uns gewesen wäre, sage doch Israel,

2
אָדָם: עָלֵינוּ בָּקִים לָנוּ שְׁתִּיה יְהוָה לֹאִי
Mensch gegen-über stand-auf für-uns Krieg HERR wenn-nicht
[H0120](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#)

wenn nicht Jehova für uns gewesen wäre, als die Menschen wider uns aufstanden,

3
בָּנוּ: אַפָּם בַּחֲרוֹת בְּלַעֲנוּ חַיִּים אֲזִי
gegen-uns ihr-Zorn wann-verbrannt sie-würde-haben-verschlungen-uns alive dann
[H0639](#) [H2734](#) [H1104](#) [H0233](#)

dann würden sie uns lebendig verschlungen haben, als ihr Zorn gegen uns entbrannte;

4
עַל- עָבַר נַחֲלָה שְׁטָפוּנוּ הַמַּיִם אֲזִי
über würde-haben-passed ein-Tal würde-haben-swept-uns-weg der-Wasser dann
[H7857](#) [H4325](#) [H0233](#)
נַפְשֵׁנוּ:
unser-Seele
[H5315](#)

dann würden die Wasser uns überflutet haben, würde ein Strom über unsere Seele gegangen sein;

5
הַיְדוּנִים: הַמַּיִם נַפְשֵׁנוּ עַל- עָבַר אֲזִי
der-raging der-Wasser unser-Seele über würde-haben-passed dann
[H2121](#) [H4325](#) [H5315](#) [H0233](#)

dann würden über unsere Seele gegangen sein die stolzen Wasser.

6
לְשִׁנֵּיהֶם: טָרַף נָתַנּוּ שָׁלָא יְהוָה בְּרוּךְ
zu-ihr-teeth wie-prey gab nicht HERR segnete
[H8127](#) [H2964](#) [H5414](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1288](#)

Gepriesen sei Jehova, der uns nicht zum Raube gab ihren Zähnen!

7
נִשְׁבַּר הַפָּח יוֹקְשִׁים מִפָּח נִמְלְטָה כַּצִּפּוֹר נַפְשֵׁנוּ
zerbrach der-Falle der-fowlers von-der-Falle-von hat-escaped wie-ein-Vogel unser-Seele
[H7665](#) [H3369](#) [H4422](#) [H6833](#) [H5315](#)
נִמְלְטָנוּ: וְאִנְחָנוּ
haben-escaped und-wir
[H4422](#) [H0587](#)

Unsere Seele ist entronnen wie ein Vogel aus der Schlinge der Vogelsteller; die Schlinge ist zerrissen, und wir sind entronnen.

וְאֶרֶץ:	שָׁמַיִם	עָשָׂה	יְהוָה	בְּשֵׁם	עֲזָרְנוּ
und-Erde	Himmel	tat-	HERR	Name-	unser-helfen
H0776	H8064		H3068	H8034	H5828

Unsere Hilfe ist im Namen Jehovas, der Himmel und Erde gemacht hat.